

Na Ta' Sang Lai Record Na te leh Kumsim Annual FERPA Theihsakna

Tu leh mailam hun te ah no innkuan leh na ta' phattuum na ding a hoih zaw in kong huh theih na ding un, sang naupang te tawh kisai laithupi te CAP Tulsa in limtak in kem hi. Innkuan sung sum leh pai vai, ta te' lai vai, cidam na lam, leh thu tuamtuum te bang in ki zang in koi teng ah ki kem hiam cih zong lung hi mawh kha ding hi teh. Tua ciaptehna lai thupi te khempeuh bang a ki zang cih zong na theih na ding in nang thu nei hi teh.

Sangnaupang Ciaptehna (Student Record) ii cih bang hiam

CAP Tulsa ah sang ong kah sung in, tua sangnaupang tawh kisai a ki kaikhawm thu khempeuh pen sangnaupang ciaptehna in akhiatna ki khia thei hi. Tua sung ah, a nuai bang teng om thei hi:

- Sang kah theih nang nong siauh uh ciang lai tawh, a mi ngiat, phone tawh, a hih kei leh a tuamtuum pan thu leh la nong piak khempeh a ki pat pan ki kem sitset hi
- No innkuan leh na ta' te tawh CAP Tulsa ki ho zia, nasep pih partners te leh CAP Tulsa tung tawn in ki ngah huhna tuamtuum te zong ki ciam teh sitset hi
- Sang kah sung na ta' khantoh zia leh a sep a bawl gamtat luhek zia te zong limtak ki ciamteh hi

Sangnaupang Ciaptehna Sung A Thu Te Ko Bang Cih Zat Ka Hi Uh Hiam

Sangnaupang Ciaptehna tawh kisai thu khempeuh, kumpi leh state law thukhun te ki zui a, Family Educational Rights and Privacy Act ("FERPA") thukhun zong ki zui in limtak kikem hi.

CAP Tulsa ii sum leh pai lam zat zia ding vai, sang a khantoh semsem theih na ding in vai tuamtuum ki bawl te leh, no innkuan leh na ta huhna hong pia mun tuamtuum te a hi zong, a muan huai a hih nak leh na ta tawh ki sai information thu leh la a ki kem te pen tua te a ding ki hawm sawn thei hi. No ii phal na om lopi in bang mah ki semlo ding a, a hi zong in hop sawt loh theih loh thu pawl khat om hi: (1) No innkuan leh na ta pilna lam ka panpih semsem theih na ding; (2) mun dang ah na ta sang a kah ding ciang; (3) Il sep ii bawl zi ate kumpi' thukhun tawh ki tuak maw ki tuak lo cih ong ki sit ciang; (4) Kumpi' thukhun tawh ki zui in state leh local zumpi ten na ta' vail ai ong nget leh (5) Mundang ki pawl na leh mipil thukan ten naupang pattah na program te a khantoh semsem theih nang a kan uh ciang; (6) A muanhuai sang a hih kei leh pilna sang ki pawlna tuamtuum pan thu a kan nop uh ciang; (7) Nu leh pa ahih kei leh pa mun nu mun a om ten tax vai a kisap uh ciang (8) zum vai tawh kisai hong ki nget ciang; (9) Cidam na lam leh kikep na safety emergency a om ciang; (10) Naupang kep theih na ding foster care vai tawh kisai state, local, ahih kei leh tribe minam pan a kisap ciang; (11) Nek leh dawn vai hawm na ding kumpi lam pan a kisap ciang (12) Kumpi thukhun a om mah bang in, CAP Tulsa nasep pih kipawl na tuamtuum non-profits, sanginn dang te, zato, leh kumpi zum te a kisap leh na ta' information te ki hawm sawn ding hi. A thupi phawk ding a hih leh, a kisam thu te bek mundang ah ki hawm sawn ding hi.

CAP Tulsa may provide information from your child's student record for research or reporting without your prior consent when that information is combined with other student records in such a way that your child or family cannot be identified from the shared information.

Thuthuk kep siamna leh Muanhuaina

Na ta' thu tawh kisai lai thupi te khempeuh limtak kikem a, phalna om lo pi in mi dang in khoih thei lo hi. Limtak kepsiam na ding in zong nasep te leh partners khempeuh hoihtak in kisin sak hi. Na ta' lai te a lai ngiat, electronic, leh kumpi thukhun tawh ki tuak in kikem kidal hi.

Privacy Policy leh a tung a kigen sa te sim loh, a thu om lo pi in CAP Tulsa in lai thupi te kuamah mukhia sak lo hi.

Na Ta' Laithupi Te Tawh Kisai Na Thuneih Na Te

CAO Tulsa sangnaupang' nu leh pa/a cing a kem na hih na tawh a nuai a thuneih na te nei hi teh:

1. Na ta' laithupi kepna te sit in en thei hi teh. Na et ding ciang sanginn ahih kei leh CAP Tulsa zumpi a Parental Authorization for Release of Student Records lai na phih kul ding hi. Tua phalna lai na man khit ciang, ni 45 sung in a kisam bang laite hong vaihawm ding hi ung.
2. A kiciamteh sa na ta' lai te lemsa lo, paikhial sa, a hih kei leh FERPA thukhun tawh ki tuak sa lo na hi leh, tua te a kilaih theih na ding in ngen thei hi the.
3. A tung a mun tuamtuam leh vai tuamtuam te ah na ta tawh kisai thu te a ki hop sawt ma in, nang ii phalna lai om lo pi in bangmah ki kalsuan lo ding hi.
4. FERPA thukhun tawh kituak in CAP Tulsa gamta lo na sak leh, U.S. Department of Education te kiang ki gen kik thei hi. Lungkim lohna te a nuai a address ah laitawh ki khak thei:

*Student Privacy Policy Office
U.S. Department of Education
400 Maryland Avenue, SW
Washington, D.C. 20202-8520*